

INSTALLATION & OPERATION MANUAL

V SERIES HEATED HOLDING TRANSPORTATION CABINETS

MODELS:

VBP5I	ML-138030
VBP7I	ML-126358
VBP13I	ML-126359
VBP15I	ML-126360
VBP18	
VHFA9	ML-138070
VHFA18	ML-138071
VHP7	ML-126344
VHP15	ML-126346
VPT7	
VPT13	
VPT15	
VPT18	



3600 NORTH POINT BLVD. BALTIMORE, MD 21222 F-41140 (7-14)

IMPORTANT FOR YOUR SAFETY

THIS MANUAL HAS BEEN PREPARED FOR PERSONNEL QUALIFIED TO INSTALL ELECTRICAL EQUIPMENT, WHO SHOULD PERFORM THE INITIAL FIELD START-UP AND ADJUSTMENTS OF THE EQUIPMENT COVERED BY THIS MANUAL.

FOR YOUR SAFETY

DO NOT STORE OR USE GASOLINE OR OTHER FLAMMABLE VAPORS OR LIQUIDS IN THE VICINITYOF THIS OR ANY OTHER APPLIANCE.

A WARNING

Improper installation, adjustment, alteration, service, or maintenance can cause property damage, injury, or death.

Read the installation, operating and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing equipment.

IN THE EVENT OF A POWER FAILURE,

DO NOT ATTEMPT TO OPERATE THIS DEVICE

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT FOR YOUR SAFETY	1
GENERAL	3
INTRODUCTION	3
INSTALLATION	3
ELECTRICAL REQUIREMENTS	5
OPERATION	6
VHFA CONTROLS	6
VBP, VHP, VPT CONTROLS	7
HOLDING OPERATING INSTRUCTIONS	8
HOLDING SHUTDOWN	9
CLEANING	0
STAINLESS STEEL CARE 1	0
MAINTENANCE	1
TROUBLESHOOTING 1	2
SERVICE & PARTS INFORMATION1	2

GENERAL INTRODUCTION

Vulcan Heated Holding Transport Cabinets are produced with quality workmanship and material. Proper installation, usage, and maintenance of your cabinet will result in many years of satisfactory performance.

It is suggested that you thoroughly read this entire manual and carefully follow all of the instructions provided.

The V Series Heated Holding Transport Cabinets provide an efficient means of transporting and holding bulk prepared foods at proper serving temperatures.

INSTALLATION

Before installing, verify that the electrical service agrees with the specifications on the rating plate located on the lower back corner of the cabinet. If the supply and equipment requirements do not agree, do not proceed with unpacking and installation. Contact your Vulcan-Hart Customer Service Department immediately.

UNPACKING:

The Cabinet was inspected before leaving the factory. The transportation company assumes full responsibility for safe delivery upon acceptance of the shipment. Immediately after unpacking, check for possible shipping damage to the cabinet.

If the cabinet is found to be damaged, save the packaging material and contact the carrier within 15 days of delivery.

Carefully unpack and place in a work accessible area as near the installation position as possible.

1. Open the door and carefully remove any packaging materials and the retaining straps that hold the tray slides and tray slide upright side supports.

- 2. Peel off vinyl protection film.
- 3. STACKED UNITS ONLY: Stacked cabinets are stacked on top of each other. One cabinet will come with casters and a stacking assembly on top. This cabinet requires two people to lift and should be placed inside the stacking kit that was shipped with the bottom cabinet. Stacking kits fit only one way between the cabinets. If for any reason either one or both cabinets do not fit within the stacking kit provided, please contact the service department at 414-434-4716.
- 4. Remove universal tray slides from box.
- 5. Install tray slides in the cabinet. Make sure the hook on the end of the tray slide is up. (*Fig. 1*)

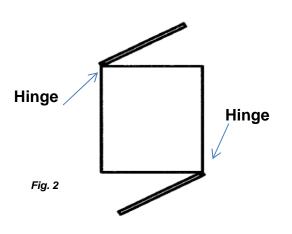


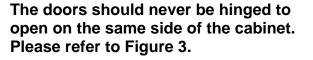
Fig. 1

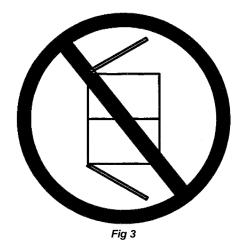
VPT MODEL DOORS:

The doors should always be hinged to open opposite of each other. Please refer to Figure 2.

Top View of Cabinet







CLEANING:

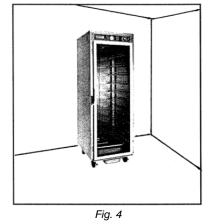
The cabinet should be thoroughly cleaned prior to putting into service.

Use a mild soap and water solution to clean the interior of the unit. Never use harsh chemicals or abrasive pads to clean the unit.

LOCATION:

For efficient cabinet operation, choose a location that will provide easy loading and unloading without interfering with the final assembly of food orders.

The installation location must allow a minimum of 4" clearance for servicing and proper operation. (Fig.4)



ELECTRICAL REQUIREMENTS

ELECTRICAL CODES & STANDARDS:

The cabinet must be installed in accordance with:

In the United States of America:

- 1. State and Local Codes.
- National Electrical Code, ANSI/ NFPA-70 (latest edition.) Copies may be obtained from: The National Fire Protection Association, 1Batterymarch Park, Quincy, MA 02269. 1-617-770-3000 www.nfpa.org

In Canada:

- 1. Local Codes.
- 2. Canadian Electrical Code, CSA C22.1 (latest edition.) Copies may be obtained from: The Canadian Standard Association. www.csa.ca

ELECTRICAL CONNECTIONS:

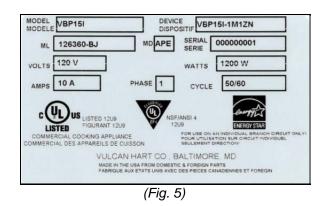
The cabinet is factory wired for either 110/120 volt or 208/240 volt, single phase operation. All 110/120 volt cabinets are equipped with an 8 foot cord and NEMA 5-15 plug as standard equipment. All 208/240 volt cabinets are equipped with a 8 foot cord and NEMA 6-15 plug.

The cord and plug supplied is a suitable durable cord with a molded three-prong plug, and is provided with a proper strain relief.

All cabinets are equipped with a three-prong plug. It is imperative that this plug must be connected into a properly grounded receptacle. three-prong the lf receptacle is not the proper grounding type, contact an electrician. Do not remove the grounding prong from this plug.

Verify that the power source matches the Serial Data Plate located on the lower back corner of the cabinet and the plug configuration before the connection is made. (Fig. 5)

Always uncoil power cord and remove from cord wrap when unit is in operation.



OPERATION CONTROLS

A WARNING The Cabinet and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet.

VHFA9, VHFA18





HEAT INDICATOR LIGHT (Fig. 6)

Power Indicator Light:

The Red Power Indicator Light indicates power is supplied to the cabinet. The red light will stay lit as long as the cabinet is plugged in.

Heat Indicator Light:

The Amber Heat Indicator Light indicates the heating element(s) are heating. The amber light will stay lit as

long as the heating element(s) are engaged. Once the predetermined temperature is achieved, the heating element(s) will begin to cycle. During this period, the amber light will turn on and off.

Fan On/Off Switch:

The Fan On/Off Switch turns the fan on only. The use of the fan is optional. Turn on fan if forced air holding is desired.

Thermometer:

The Thermometer indicates the interior temperature of the cabinet.

Thermostat:

The Thermostat turns power on to the heating element(s). The thermostat setting is from 1 to 10. The greater the thermostat setting number, the higher the temperature. (*Fig.* 7)

It is recommended that prior to placing the cabinet in operation, that it be preheated at the highest temperature setting for a period of 30 to 45 minutes.

Thermostat	Approximate								
Setting	Temperature								
1	100°F (37°C)								
2	110°F (43°C)								
3	120°F (49°C)								
4	130°F (54°C)								
5	140°F (60°C)								
6	150°F (66°C)								
7	160°F (71°C)								
8	170°F (77°C)								
9	180°F (82°C)								
10	190°F (88°C)								
(Fig. 7)									

VBP SERIES, VHP SERIES, VPT SERIES:

AWARNING The Cabinet and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet

THERMOMETER THERMOSTAT

HEAT INDICATOR LIGHT

Heat Indicator Light:

The Amber Heat Indicator Light indicates the heating element(s) are heating. The light will stay lit as long as the heating element(s) are engaged. Once the predetermined temperature is achieved, the heating element(s) will begin to cycle. During this period, the light will turn on and off.

Thermometer:

The Thermometer indicates the interior temperature of the cabinet.

Thermostat:

The Thermostat turns power on to the heating element(s). The thermostat setting is from 1 to 10. The greater the thermostat setting number, the higher the temperature. (*Fig. 9*)

Thermostat Setting	Approximate Temperature
1	100°F (37°C)
2	110°F (43°C)
3	120°F (49°C)
4	130°F (54°C)
5	140°F (60°C)
6	150°F (66°C)
7	160°F (71°C)
8	170°F (77°C)
9	180°F (82°C)
10	190°F (88°C)

(Fig. 9)

HOLDING OPERATING INSTRUCTIONS

AWARNING The Cabinet and its parts are hot. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet.

A WARNING Always uncoil power cord and remove from cord wrap when plugging cord in power source.

VHFA SERIES:

Once the cabinet has been connected to the appropriate power source, the cabinet is ready for operation.

- Begin by turning the thermostat dial to the number 5. This will cause the heating element(s) to start heating. Once the red light is lit, the thermostat dial can be turned to the desired setting.
- 2. Switch the Fan switch to On if forced air holding is desired. The use of the fan is optional. Use of the fan keeps the temperature even throughout the cabinet.
- 3. Wait approximately 25 minutes for the cabinet to preheat.
- 4. Load Hot food pans with hot, cooked food into cabinet.

VBP SERIES, VHP SERIES, VPT SERIES:

Once the cabinet has been connected to the appropriate power source, the cabinet is ready for operation.

 Begin by turning the thermostat dial to the number 5. This will cause the heating element(s) to start heating. Once the red light is lit, the thermostat dial can be turned to the desired setting. The circulating fan will engage after approximately 1 to 2 minutes of operation.

- 2. Wait approximately 25 minutes for the cabinet to preheat.
- 3. Load Hot food pans with hot, cooked food into cabinet.

This cabinet is not intended to reheat or cook food. Food must be cooked and at a safe serving temperature prior to being placed in the cabinet

The operator should always monitor the food product to insure that it remains at a proper temperature.

HUMIDITY PAN (VBP & VHP Option)

The humidity pan is designed to provide additional humidity to the holding cabinet interior when required. It is suggested that the humidity pan only be used when a moist environment is required.

 The humidity pan should only be used when filled with water. Using the humidity pan without water will damage the black nonspill sponge material.

- Place the humidity pan directly on the bottom of the cabinet and fill with water. While in use monitor the humidity pan and refill when necessary.
- 3. Remove humidity pan when not in use or when transporting cabinet.

HOLDING SHUTDOWN

When the use of the holding cabinet is completed:

A WARNING The Cabinet and its parts are *HOT*. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet.

VHFA SERIES:

- 1. Turn the thermostat to the Off position.
- Keep the fan switch in the On position. This helps remove the excess humidity from the food product.
- 3. Allow cabinet to cool down completely.
- 4. Unplug power cord.
- 5. Clean cabinet according to instructions in this manual.

VBP SERIES, VHP SERIES, VPT SERIES:

1. Turn the thermostat to the Off position.

The circulating fan will continue to operate until the cool down period is complete. Do not unplug cabinet until the circulating fan has stopped operating.

- 2. Allow cabinet to cool down completely.
- 3. Unplug power cord.
- 4. Clean cabinet according to instructions in this manual.

CLEANING

A WARNING Always unplug electrical power supply before cleaning.

DAILY:

- 1. Unplug electrical power supply.
- 2. Allow warmer to cool before cleaning.
- 3. Clean the interior of the cabinet with a mild soap and water. Never use harsh chemicals or abrasive pads to clean the cabinet.
- 4. Rinse and dry with a soft dry cloth.

5. Clean the exterior of the cabinet with a clean damp cloth.

HEAVY-DUTY CLEANING:

For heavy-duty cleaning, use warm water, a degreaser, and a plastic, stainless steel, or Scotch-Brite pad. Never rub in a circular motion -- rub gently in the direction of the steel grain. Always rinse thoroughly.

STAINLESS STEEL CARE

CLEANING:

Stainless Steel contains 70 - 80% iron, which will rust if not properly maintained. Stainless Steel also contains 12 - 30%chromium, which forms an invisible passive, protective film that shields against corrosion.

If the protective film remains intact, the stainless steel will remain intact. However, if the film is damaged, the stainless steel can break down and rust.

PREVENTIVE CARE:

To prevent stainless steel breakdown, follow these steps:

1. Never use any metal tools, scrapers, files, wire brushes, or scouring pads.

- Never use steel wool which will leave behind particles that will rust.
- Never use acid-based or chloride containing cleaning solutions – which will break down the protective film.
- 4. **Never rub in a circular motion**. Always rub gently in the direction of the steel grain.
- 5. Never leave any food products or salt on the surface. Many foods are acidic. Salt contains chloride.

PRESERVING & RESTORING:

Special stainless steel polishing cleaners can preserve and restore the protective film.

Preserve the life of stainless steel with a regular application of a high-quality stainless steel polishing cleaner, as a final step to daily cleaning.

If signs of breakdown appear, restore the stainless steel surface. First, thoroughly clean, rinse, and dry the surface. Then, on a daily basis, apply a high-quality stainless steel polish according to manufacturer's instructions.

HEAT TINT:

Darkened areas, called "heat tint," may appear on stainless steel exposed to excessive heat. Excessive heat causes the protective film to thicken. This is unsightly, but is not a sign of permanent damage.

To remove heat tint, follow the routine cleaning procedure. Stubborn heat tint will require heavy-duty cleaning.

To reduce heat tint, limit the exposure of equipment to excessive heat.

MAINTENANCE

A WARNING The Cabinet and its parts are *Hot*. Be very careful when operating, cleaning, or servicing the cabinet.

Always unplug electrical power supply before servicing the cabinet.

For Service, contact the Vulcan-Hart offices listed in this manual.

NOTES:

TROUBLESHOOTING

SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSES	REMEDY						
	Cabinet not connected to							
Cohinat not operating	power source.	Connect cabinet to power source.						
Cabinet not operating	No power.	Check circuit breaker						
		Check GFCI						
	Moisture problem.	Dry moisture problem.						
GFCI or Ground Fault	Shorted element	Contact Authorized Service Provider.						
Circuit Indicator tripped	Pinched/damaged wire.	Contact Authorized Service Provider.						
	Damaged power cord.	Contact Authorized Service Provider.						
Cabinet is connected to								
power source, switch is ON,								
circuit breaker is ON, but	Defective: element,							
cabinet is not heating.	thermometer, thermostat, etc.	Contact Authorized Service Provider.						
Power/Heat Indicator Light								
not lit.	Light faulty	Contact Authorized Service Provider.						
	Door not shut properly or	Check door seal and Contact						
Cabinet does not heat	needs adjustment	Authorized Service Provider.						
properly	Defective: element,							
property	thermometer, thermostat,							
	thermostat requires adjustment	Contact Authorized Service Provider.						
Fan not operating	ON/OFF switch not ON	Turn ON/OFF switch ON						
	Defective fan.	Contact Authorized Service Provider.						
Cabinet thermostat	Fan will continue to							
turned off, but fan is still	operate until the cool							
operating	down cycle is complete							

SERVICE & PARTS INFORMATION

To obtain Service and Parts information concerning this model, contact the Vulcan Service Department at the address listed on the front cover of this manual or refer to our website: <u>www.vulcanequipment.com</u> for a complete listing of Authorized Service and Parts depots.

Customer Service	800-814-2028
Technical Service	866-688-5226
Service Parts	866-688-5226

When calling for service, have the model number and serial number available.

DÉPANNAGE

	cycle de refroidissement	
nais le ventilateur marche toujours	ub niì el é'upsuį rennoitonoì	
e thermostat de l'armoire ne marche pas,	Le ventilateur continuera de	
		service agréé.
Le ventilateur ne fonctionne pas	Ventilateur défectueux.	Contactez le prestataire de
	n'est pas sur MARCHE	MARCHE/ARRÊT sur MARCHE
	L'interrupteur MARCHE/ARRÊT	Mettre l'interrupteur
	thermostat doit être ajusté	
	thermostat défectueux – Le	service agréé.
	Élément, thermomètre,	Contactez le prestataire de
L'armoire ne chauffe pas correctement		service agréé.
	termée ou a besoin de réglages	Contactez le prestataire de
	La porte n'est pas correctement	te înici el te et le joint et Vérifiez la porte
.èmulla	Défaut de voyant	service agréé.
Le voyant du secteur/de chaleur n'est pas		Contactez le prestataire de
.seq		
est sur MARCHE, mais l'armoire ne chauffe	thermostat défectueux.	service agréé.
יוחtפררטptפער פגל גער MARCHE, le disjoncteur ''	Élément, thermomètre,	Contactez le prestataire de
L'armoire est connectée au secteur,		
	.ègemmobn9	service agréé.
	Cordon d'alimentation	Contactez le prestataire de
ж.		service agréé.
àtuss tno erre le c'erre ont sauté	Fil coincé / endommagé.	Contactez le prestataire de
Les disjoncteurs à la terre ou l'indicateur des		service agréé.
	Court-circuit	Contactez le prestataire de
		.ètibimud'b
	Problèmes d'humidité.	Séchez le problème
		terre
	Pas d'électricité.	Vérifiez les disjoncteurs à la
L'armoire ne fonctionne pas		Vérifiez les disjoncteurs
	correctement branchée.	secteur.
	L'armoire n'est pas	Branchez l'armoire au
SAMPTÔMES	CAUSES PROBABLES	REMÈDE

INFORMATION SUR LE SERVICE D'ENTRETIEN ET PIÈCES

Pour obtenir des informations sur le service et les pièces concernant ce modèle, contactez le Service Vulcan à l'adresse indiquée sur la page couverture de ce manuel ou consultez notre site Web: <u>www.vulcanequipment.com</u> pour une liste complète des dépôts de service et de pièces autorisés.

 Service clients
 800-814-2028

 Service pièces détachées
 866-688-5226

Si vous appelez pour le service, soyez munis du numéro de modèle et du numéro de série.

C'est inesthétique,

CONSERVATION & RESTAUATION

Certains nettoyants polissant spéciaux pour acier inoxydable peuvent préserver et restaurer le film protecteur.

Préservez la vie de votre acier inox par une application régulière d'un nettoyeur inox haute qualité comme étape final de votre nettoyage quotidien.

Si des signes de dégradation apparaissent, restaurez la surface en acier inoxydable. Tout d'abord, nettoyer, rincer et sécher la surface. Ensuite, sur une base quotidienne, appliquez un vernis acier inoxydable de haute qualité selon les instructions du fabricant.

ENTRETIEN

excessive.

permanents.

nettoyage en profondeur.

protection s'épaisait.

TACHES THERMIQUES :

l'exposition de l'équipement à une chaleur

Pour réduire les taches de chaleur, limiter

taches de chaleur rebelles exigeront un

Pour supprimer la tache thermique, suivez la procédure de nettoyage de routine. Les

segemmob eb engie nu seq fee'n eiem

inoxydable exposé à une chaleur excessive. Une chaleur excessive fait que le film de

thermiques » peuvent apparaître sur l'acier

Des zones sombres, appelées « taches

AVERTISSEMENT L'armoire et ses éléments sont chauds. Soyez très prudent lors de l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet.

Débranchez toujours l'alimentation en électricité de l'armoire avant le service d'entretien.

Pour le service d'entretien, contactez les bureaux de Vulcan-Hart mentionnés dans ce mode d'emploi.

: **JUDAAMAA**

NETTOYAGE

 Dettoyez l'extérieur de l'armoire avec un chiffon propre et humide.

NETTOYAGE EN PROFONDEUR :

Pour un nettoyage en profondeur, utilisez de l'eau chaude, un dégraissant et un tampon en matière plastique, acier inoxydable, ou Scotch-Brite. Ne jamais frotter dans un mouvement circulaire -- frotter dans un mouvement dans le sens du grain de frotter doucement dans le sens du grain de frotter.

Avertissement débrancher l'alimentation en électricité avant de nettoyer.

TOUS LES JOURS :

- 1. Débranchez l'alimentation en électricité.
- Laissez refroidir l'armoire complètement.
- Nettoyez l'intérieur de l'armoire au savon doux et à l'eau. N'utilisez jamais de produits chimiques ou de tampons abrasifs pour nettoyer l'armoire.
- Rincez et séchez avec un chiffon doux et sec.

SOINS DE L'ACIER INOXYDABLE

Ne jamais utiliser de laine d'acier qui laissera derrière elle des particules qui rouilleraient.

- 3. Ne jamais utiliser de solutions acide-base ou de solutions contenant du chlorure de nettoyage – qui désintègrent le film protecteur.
- 4. Ne jamais frotter avec un mouvement circulaire. Toujours frotter doucement dans la direction du grain de l'acier.
- 5. Ne jamais laisser des produits alimentaires ou du sel sur la surface. De nombreux aliments sont acides. Le sel contient du chlorure.

:30AYOTT3N

L'acier inoxydable contient de 70 à 80% de fer qui rouille s'il n'est pas correctement entretenu. L'acier inoxydable contient aussi de 12 à 30% de chrome qui forme un film protecteur invisible passive qui protège contre la corrosion.

Si la pellicule protectrice reste intacte, l'acier inoxydable reste intact. Toutefois, si le film est endommagé, l'acier inoxydable peut décomposer et rouiller.

SOINS PRÉVENTIFS :

Pour éviter des problèmes avec l'acier inoxydable, procédez comme suit :

 À. Ne jamais utiliser d'outils métalliques, de grattoirs, de limes, de brosses métalliques ou de tampons à récurer.

matériau spongieux antidéversement noir.

- Placez le bac d'humidification directement sur le fond de l'armoire et remplissez-le d'eau. En marche surveillez le bac d'humidification et remplissez-le si nécessaire.
- Retirez le bac d'humidification
 Rarche ou quand vous la marche ou quand vous la

WHP) (Option VBP & VHP)

Princ) Plus le nombre du réglage du thermostat est élevé, plus la température est élevée. Il est suggéré que seul le bac d'humidification soit utilisé lorsqu'un milieu humide est nécessaire.

 Le bac d'humidification ne doit être utilisé que rempli d'eau.
 L'utilisation du bac humidificateur sans eau endommagerait le

ЗЯИТАЯЭ́ЧМЭТ ИЗ ИЗІТИІАМ UQ TÄЯЯА

Lorsque vous avez fini d'utiliser l'armoire de maintien en température :

I'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet. Soyez très prudent lors de

SERIE VHFA :

3. Laissez l'armoire refroidir r complètement.

.iolqma'b abom

complètement.

.iolqmə'b əbom

Nettoyez

Zessig

4. Déballage du cordon d'alimentation.
 5. Nettoyez l'armoire selon les instructions contenues dans ce

instructions contenues dans

l'armoire

Déballage du cordon d'alimentation.

refroidir

ЭC

SƏ

l'armoire

uojəs

 Positionnez le thermostat sur Arrêt.
 Cardez l'interrupteur du ventilateur en position Marche. Cela aidera à

retirer l'excès d'humidité de la

.entiture.

<u>SÉRIE VBP, SÉRIE VHP, SÉRIE VPT :</u>

.4

.5

5.

Positionnez le thermostat sur Arrêt.

Le ventilateur de circulation continuera à fonctionner jusqu'à ce que la période de refroidissement soit terminée. Ne débranchez pas l'armoire jusqu'à ce que le ventilateur de circulation ait cessé de fonctionner.

ΙΝΑΤRUCTION D'EMPLOI POUR LE MAINTIEN EN TEMPÉRATURE

L'armoire et ses éléments sont chauds. Soyez très prudent lors de l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet.

Déroulez toujours le cordon d'alimentation et retirez-le de l'enrouleur au moment de brancher le cordon dans la source d'alimentation.

: ATHV JIAŻS

- Une fois que l'armoire est reliée à la source 2. d'alimentation appropriée, elle est prête à fonctionner.
- Commencez en positionnant le thermostat sur le numéro 5. Cela fera que l'(les)élément(s) de chauffage commenceront à chauffer. Une fois que le voyant rouge est allumé, le cadran du thermostat peut être tourné à la position désirée.

<u>SÉRIE VBP, SÉRIE VHP, SÉRIE VPT :</u>

Une fois que l'armoire est reliée à la source d'alimentation appropriée, elle est prête à fonctionner.

 Commencez en positionnant le thermostat sur le numéro 5. Cela fera que l'(les)élément(s) de chauffage commenceront à chauffer. Une fois que le voyant rouge est allumé, le cadran du thermostat peut être tourné à la position désirée.

L'armoire n'est pas conçue pour réchauffer ou cuire de la nourriture Les aliments doivent être cuits à une température sécuritaire de service avant d'être placés dans l'armoire.

3.

.2

.4

3.

fonctionnement.

chaude, et cuite dans l'armoire.

que l'armoire préchauffe.

après environ 1 à 2

l'armoire.

ventilateur

température.

'lair

B

əp

Chargez les casseroles de nourriture

noq sətunim 25 norivnə zəbnəttA

Le ventilateur de circulation s'enclenchera

Chargez les casseroles de nourriture chaude, et cuite dans l'armoire.

Pttendez environ 25 minutes pour

température uniforme dans

L'utilisation du ventilateur maintient

п.

Mettre l'interrupteur du ventilateur sur Marche si vous désirez forcer

ļSƏ

Jnod

que l'armoire préchauffe.

əp səţnuju

optionnelle.

np

uə

uoijesiliju

maintenir

L'opérateur doit toujours surveiller le produit alimentaire pour assurer qu'il reste à une température appropriée.

<u>SÉRIE VBP, SÉRIE VHP, SÉRIE VPT :</u>

l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet. L'armoire et ses éléments sont chauds. Soyez très prudent lors de

TATSOMA3HT THERMOMÈTRE



8 .₀i⁻¹

ΧΟΥΑΝΤ ΙΝDICATEUR DE CHALEUR

Yoyant indicateur de chaleur :

s'allumer et s'éteindre. Pendant cette période le voyant va de chauffage commence(nt) son(leur) cycle. prédéterminée est atteinte, l'(les)élément(s) Une fois que la température .ségagne que l'(les)élément(s) de chauffage sont fonctionne(nt). Le voyant reste allumé tant indique que l'(les)élément(s) de chauffage Le voyant indicateur de chaleur ambré

Thermomètre :

intérieure de l'armoire. Le thermomètre indique la température

: fatermostat :

est élevée. (Fig. 9) du thermostat est élevé, plus la température réglé de 1 à 10. Plus le nombre du réglage chauffage sous tension. Le thermostat est Le thermostat met l'(les)élément(s) de

(Eig. 9)

(3000 E) = (3000 E)

180°F (82°C) 6 $120^{\circ}F$ ($7^{\circ}C$) 8 $1000E (J_0C)$ L 120₀E (90°C) 9 140°F (60°C) 5 130°F (54°C) Þ 120°F (49°C) 3 110°F (43°C) 7 $100^{\circ}F$ (37°C) τ approximative thermostat Température Réglage du

JO

CONTRÔLES **EMPLOI**

l'utilisation, du nettoyage ou de l'entretien du cabinet. Soyez très prudent lors de L'armoire et ses éléments sont chauds.

81A3HV, 6A3HV

ТНЕ *К* МОМ[†] ТКЕ



(9 .bi7) УОҮАИТ ІИРІСАТЕUR DE СНАLEUR

longtemps que l'armoire reste branchée. issne əllumé restera abnoi tusyant indique que l'armoire reçoit du courant. Le Le voyant rouge de mise sous tension Voyant indicateur de mise sous-secteur :

Yoyant indicateur de chaleur :

s'allumer et s'éteindre. Pendant cette période le voyant ambré va de chauffage commence(nt) son(leur) cycle. prédéterminée est atteinte, l'(les)élément(s) sont engagés. Une fois que la température allumé aussi que les éléments chauffants fonctionne(nt). Le voyant ambré restera indique que l'(les)élément(s) de chauffage Le voyant indicateur de chaleur ambré

maintien en température. si vous désirez forcer de l'air pour le optionnelle. Mettez en marche le ventilateur ventilateur. L'utilisation du ventilateur est en marche spécifiquement Ð Jəm L'interrupteur marche/arrêt du ventilateur Interrupteur marche/arrêt du ventilateur :

Thermomètre

intérieure de l'armoire. Le thermomètre indique la température

Thermostat:

est élevée. (Fig. 7) du thermostat est élevé, plus la température réglé de 1 à 10. Plus le nombre du réglage chauffage sous tension. Le thermostat est Le thermostat met l'(les)élément(s) de

.291unim 24 b la plus élevée pendant une période de 30 préchauffer à la température de consigne l'armoire en fonctionnement de la Il est recommandé avant de placer

Température approximative	Réglage du thermostat
100₀E (3∆₀C)	τ
110₀E (†3₀C)	5
1500F (49°C)	3
130₀E (24₀C)	4
1⊄0₀E (00₀C)	S
J20₀E (90₀C)	9
100₀E (JJ₀C)	L
120 ₀ Ε (22 ₀ C)	8
180 ₀ E (85 ₀ C)	6
190°F (88°C)	OT

(T.eif)

NORMES ÉLECTRIQUES REQUISES

de tension appropriée.

CODE & NORMES ÉLECTRIQUES :

L'armoire doit être installée en conformité :

: etats-Unis d'Amérique :

- 1. Codes locaux et d'état.
- Codes focaux et d'etat.
 Code électrique national, AUSI/ NFPA-70 (dernière édition.) Des copies peuvent être obtenues de : Protection nationale anti-feu Association, 1Batterymarch Park, Association, 1Batterymarch Park,

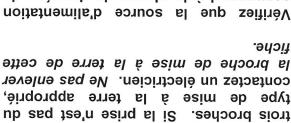
1-617-770-3000 www.nfpa.org

- :ebeneO uA
- T. Codes locaux.
 2. Code électrique canadien, CSA
 2. Code électrique canadien, CSA
 C22.1 (dernière édition.) Des copies
 peuvent être obtenues de :
 Association des normes

RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES :

canadiennes. www.csa.ca

NEMA 6-15. cordon de 8 pieds (25 cm) et une fiche armoires 208/240 volts sont équipées d'un sel setuoT du'équipement standard. tant uə 91-9 AMAN fiche əun te (mo 25) sbeiq 8 eb nobroo nu'b seéquipé Toutes les armoires 110/120 volts sont volts, fonctionnement à une seule phase. tension de 110/120 volts ou de 208/240 L'armoire est câblée en usine pour soit une



branchée dans une prise électrique à

est impératif que cette fiche soit

équipées d'une fiche à trois broches. Il

trois broches, et est pourvu d'un réducteur

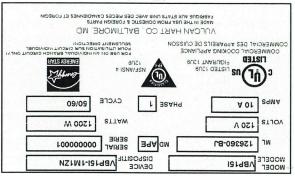
cordon durable approprié avec une fiche à

L'ensemble cordon et fiche fourni est un

Toutes les armoires sont

Vérifiez que la source d'alimentation correspond à la plaque de données de série située à l'angle du bas au dos de l'armoire et que la configuration de la prise avant la connexion soit établie. (Fig. 5)

Déroulez toujours le cordon d'alimentation et retirez de l'emballage du cordon lorsque l'appareil est en fonctionnement.



(G .bi7)

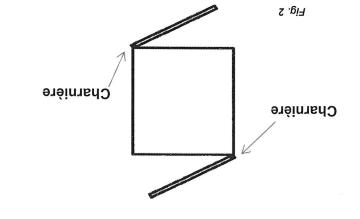
Veuillez-vous référer à la

Les portes ne doivent jamais être articulées pour ouvrir du même côté de

PORTES DU MODÈLE VPT :

Les portes doivent toujours être articulées pour ouvrir à l'opposé l'une de l'autre. Veuillez-vous référer à la Figure 2.

Vue d'en haut de l'armoire



: **JOAYOTTAN**

L'armoire doit être nettoyée consciencieusement avant la mise en service.

Utilisez une solution d'eau et de savon doux pour nettoyer l'intérieur de l'appareil. Ne jamais utiliser de produits chimiques ni de tampons abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Figure 3.

l'armoire.

EMPLACEMENT:

Pour un fonctionnement efficace de l'armoire, choisir un emplacement qui permettra un chargement et déchargement facile sans intertérer avec l'assemblage final des commandes de nourriture. L'emplacement doit permettre un accès

L'emplacement doit permettre un accès adéquat pour le service de la nourriture et l'emploi approprié. (Fig.4)

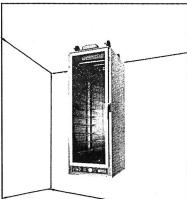


Fig. 3

₽.<u>ღ</u>i∃

GÉNÉRALITÉS

ΙΝΤΚΟDUCTION

armoire se traduiront en de nombreuses années d'une performance satisfaisante. qualité de fabrication et de matériaux. L'installation, l'utilisation et l'entretien appropriés de votre Les armoires mobiles chauffantes de maintien en température Vulcan sont produites avec

toutes les instructions fournies. Nous vous recommandons de bien lire l'intégralité de ce manuel et de suivre attentivement

de service. efficace de transporter et garde des aliments en vrac préparés à des températures appropriées La série V des armoires mobiles chauffantes de maintien en température fournit un moyen

NOITAJJATZNI

3.

- . 9lyny Enlever la pellicule de protection de .2
- Jənbinnmmoə θĮ JAVEC zəjjinə۸ dans le kit de superposition prévu, deux armoires ne correspondent pas no aun jios 'anbuoslanp nosis ani façon entre les armoires. Si pour superposition s'adaptent d'une seule l'armoire inférieure. Les kits de de superposition qui a été livré avec et doit être placée à l'intérieur du kit deux personnes pour être soulevée dessus. Cette armoire a besoin de avec un ensemble d'empilage sur le armoires sera livrée sur roulettes seb enU dessus des autres. -us sont empilées les unes auarmoires SƏJ SEULEMENT: POUR LES UNITÉS EMPILÉES
- Retirer les coulisses universelles du .4 .8ervice au 414-434-4716.
- du tiroir est en place. (Fig. 1) crochet à l'extrémité de la coulisse al aup suov-saures Assurez-vous que le Installez les coulisses du plateau plateau de la boîte.



ŀ.⊎i⊣

clientèle Vulcan-Hart immédiatement. l'installation. Contactez votre service à la ģ ţÐ déballage ne sed procédez l'équipement ne sont pas en accord, ne conditions d'alimentation électrique et de səl iS inférieur arrière de l'armoire. sur la plaque signalétique située sur le coin électrique est d'accord avec les indications Avant l'installation, vérifiez que le service

DEBALLAGE :

l'armoire. d'éventuels dommages de transport sur sed в ∕i'n li'u Vérifiez (éballage, θĮ après Immédiatement sécurité. livraison əun Jnod uə responsabilité elle accepte l'envoi assume la pleine l'usine. La compagnie de transport quand L'armoire a été inspectée avant de quitter

'UOSIEJAIJ transporteur dans les 15 jours suivant la el zetostnoo te egalladme'b usités el Si l'armoire est endommagée, conservez

. eldissoq près de l'emplacement d'installation que dans un endroit accessible de travail aussi Déballez soigneusement et placer l'armoire

coulisses de plateau. latéraux de maintien vertical des coulisses de plateau et les supports SƏI retenue qui maintiennent əр ef les sangles a'emballage matériau tout délicatement retirer 19 porte BI zərvuO ٦.

.6

1

ZABLE DES MATIÈRES

21	-					S	Ξ	Ę	H	10)		LĘ	Ę(C	S	È	13)Ę	IE	d	T	3		З:	1C	1/	41	NE	11		11	٨I	N	Ε	D	S	N	0	Ш	¥.	M	Я()=	IN	11
15		•	•	•••	•			•		•		•	•	•						•	•	• •			• •	•	•	•	• •	•	•	•	• •	2		• •		13	3	'G	٨I	٨N	IA	d)Ę	
11			•			•	•	•	•											1	•		•	•		•••	•		•			• •		•	• •	ľ	١E	LIE	Ξ	12	L	N	Ξ			
10							•		•		•		•	•		•		•	•	•		Ξ	3	78	B/	dC	אנ	X	(C		11	۲	EF	10)∕	ר.'	Ξ	C] 9	SI	N	0	S			
01		•	•	•	• •	• •		•	•	1	•	• •	•			•		•	•	•	• •		•	1		• •							• •			3	Э١	d٢	10)]		٦E	V			
6 '		•	•					•	•						• •			×		•	• •			Р	M	EI	T	Ν	EI	Ν		ЗI	T٢	١I	ΑI	Μ	Π	D	T	Ê.	Я	H/	7			
8 .	1		•	•	•	• •	• •	•		•	1		•	•	• •				Ċ	łV	NE												2											LS	SN	
Γ.			•		•	1					1	1					•	•					•	1		.d	٨	1	d	Η/	٨	1	9P	٩		S	Ξ	lÔ	Я	L	N	0)			
9 '	•	•	•	•	•	•				•	•	•	•	•	•	• •	• •		•		•	• •			•••	•	•	• •	•••	•		A	ЧE	-1/		S	Ξ	lÔ	Я	T	N	0)			
9 '				•	1	•		•	• •												•	• •			• •	-	•	•	• •	×		•	• •	•	•	• •	•••	•	•			IC)]	d	N	Ξ
5	•		• •		•	•	•	•	• •	•				•	•	•	•				SE	BS	SI	Π	O)E	Я	S	SE	IN	C)I	ГВ	LC)Ξ	П	É	S	Ξ	Μ	Я	10	1			
5.3						•		• •		ľ	•	1	•	1	•	•	•	1	•	• •		•	•		•	• •		•						1		DI	Τ/	7٦	Π	A.	LS	SN				
5.3	•	•			•	•	•					•		•				•	•	•	•••	•		•	•	• •	•	•		•••		•	•	N	0	IТ	С			C	Я-	LN				
3	•		•••		•		•	• •			1					• •			•	•		•••	2			• •		•		•••		•	•••	*	• •		•	S	Ę	Ľľ	7	18	Ę	N	36	Э
1	•	• •	•••			•	•	• •					•	•	•	•	• •		•	•	•	1	Į.	L	15	IN	3	Ę(S	F	15	11	LO	٨	۶	I	C	b(T	.N	A	TS	JC)d	Ν	

ΙΜΡΟRΤΑΝΤ ΡΟυR VOTRE SÉCURITÉ

CE MANUEL A ÉTÉ PRÉPARÉ POUR DU PERSONNEL QUALIFIÉ EN MESURE D'INSTALLER DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES APTE À PROCÉDER AU DÉMARRAGE ET RÉGLAGES SUR SITE DE L'ÉQUIPEMENT COUVERT PAR CE MANUEL.

ΡΟυκ νοτκε sécurité

NE PAS ENTREPOSER NI UTILISER D'ESSENCE OU D'AUTRES VAPEURS OU LIQUIDES INFLAMMABLES A PROXIMITÉ DE CET APPAREIL OU DE TOUT AUTRE APPAREIL.

ТИЭМЭССІТЯЭVА 🕰

Une installation, des réglages, des modifications, une réparation ou un entretien impropres peuvent entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.

Lisez attentivement les instructions d'installation, d'emploi et d'entretien avant d'installer ou de réparer l'équipement.

EN CAS DE PANNE DE COURANT,

NE PAS TENTER D'UTILISER CETTE MACHINE



& NOITALLATON & INSTALLATION S'EMPLOI

SÉRIE V ARMOIRES MOBILES DE MAINTIEN AU CHAUD

: Saládom



(41-70) 04114-7

BALTIMORE, MD 21222

3600 NORTH POINT BLVD.

81T9V
VLL12
VPT13
λLTγ
ΩНЬ12
ZdHΛ
81A7HV
6Α٦ΗΛ
819BV
VBP15I
VBP13I
IZABV
ЛВР5І